

**LA SECRETARÍA ACADÉMICA DE LA
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE QUERÉTARO,
LA COORDINACIÓN EJECUTIVA ACADÉMICA
Y EL ENLACE DE EDUCACIÓN CONTINUA
DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA**

Convocan al
**CURSO EN LÍNEA
DE LENGUA Y CULTURA NÁHUATL
(Nivel Básico)**

FINALIDAD: Brindar un curso introductorio de Lengua y Cultura Náhuatl a público en general y comunidad UAQ, con modalidad en línea.

HORAS TOTALES: 50 hrs. (40 hrs. de trabajo sincrónico y 10 asincrónico)

FECHA DE INICIO: marzo de 2023 (una vez completado cupo mínimo requerido, se dará fecha de 1ª sesión)

FECHA DE ÚLTIMA SESIÓN: junio de 2023 (Se sigue calendario hábil de la UAQ)

HORAS DE TRABAJO SEMANAL: 3 horas de sesión

SESIONES POR SEMANA: Una

HORARIO DE LAS SESIONES SINCRÓNICAS: miércoles, de 17:00 a 20:00 hrs.

SEDE: Plataforma Zoom

DIRIGIDO A: Público en general y Comunidad UAQ con interés en el náhuatl, con actitud positiva para con las y los hablantes de lenguas indígenas, con constancia, puntualidad, disposición para las actividades en equipo.

NÚMERO DE PARTICIPANTES: Cupo mínimo 10 y máximo 15.

RESPONSABLE DEL CURSO: Soc. Gabino Tepetate Hernández

MODALIDAD: En línea

PERFIL DE LAS Y LOS EGRESADOS, Y CAMPO DE ACCIÓN:



Contarán con habilidades y conocimientos para hablar y escribir, para comunicarse y dialogar, con quienes hablan la lengua náhuatl, siguiendo ciertas reglas gramaticales, y a través de la escritura del náhuatl moderno.

- Podrán analizar con ayuda de los conocimientos adquiridos, algunos textos o poesías en náhuatl.
- Podrán entender mejor la riqueza lingüística y cultural de la lengua náhuatl.
- Realizar servicios sociales en comunidades indígenas.
- Promotores para la revalorización de las lenguas indígenas.

COSTOS:

PÚBLICO EN GENERAL: \$ 2,000.00

DOCENTES Y TRABAJADORES UAQ: \$ 1,400.00

ESTUDIANTES EN ACTIVO DE LICENCIATURAS O POSGRADOS DE LA UAQ: \$1,000.00

Nota: Este programa requiere un cupo mínimo para garantizar su apertura, y por metodología el cupo máximo es de 15 participantes. El pago se cubre en una sola emisión, una vez confirmado el cupo mínimo que garantiza la apertura del programa se generan y envían los recibos de pago en bancos a las personas inscritas.

INTRODUCCIÓN Y ORIGEN DEL PROYECTO: El náhuatl es una de las lenguas más representativas de nuestro país y con mayor número de hablantes, conocerla es entrar en contacto con el mundo indígena actual, comprender nuestro pasado, recrear nuestro presente y visualizar un mejor futuro para todos y todas.

Con este curso, se propone que las y los participantes entren en contacto con nuestros orígenes, con nuestras raíces, como introducción para entender y comprender su cosmovisión, cultura, religión, educación, mitos y tradiciones, así como para valorar la presencia indígena, su riqueza cultural y sus aportes a la vida actual. El Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (INALI) ha considerado importante que cada variante lingüística sea reconocida como lengua.

OBJETIVO GENERAL: Aprender la lengua náhuatl en una de sus variantes (Montaña Baja de Guerrero), su escritura y su expresión oral, el significado de los conceptos propios de esta lengua. Hablar y escribir para comunicarse con quienes hablan el náhuatl práctico, así llamada a la lengua náhuatl que se habla en la actualidad en sus distintas variantes.

CONTENIDOS:

Módulo 1

Objetivos específicos: Contar con un panorama general lo referente a la lengua náhuatl.

1. Introducción.

- 1.1. Breve historia de la lengua náhuatl
- 1.2. Características de la lengua náhuatl
- 1.3. La lengua náhuatl en la actualidad
- 1.4. Por qué y para qué estudiar la Lengua náhuatl

Módulo 2

Objetivos específicos: Conocer la escritura tradicional y la moderna.

2. La escritura náhuatl

- 2.1. Escritura del siglo XVI
- 2.2. Escritura actual o moderna
- 2.3. Saludos y despedidas en náhuatl

Módulo 3

Objetivos específicos: Conocer lo referente a los artículos según la gramática náhuatl.

3. El artículo

- 3.1 Singular
- 3.2 Plural
- 3.3 Determinado
- 3.4 Indeterminado
- 3.5 Contracción
- 3.6 Evaluación

Módulo 4

Objetivos específicos: Conocer y practicar el uso de los pronombres personales.

4. El Pronombre

- 4.1 ¿Qué son los Pronombres personales absolutos
- 4.2 ¿Cuáles son los pronombres personales absolutos
- 4.3 Prefijo sujeto
- 4.4 ¿Por qué los prefijos-sujeto son pronombres personales?

Módulo 5

Objetivos específicos: Identificar las palabras que son sustantivos.

5. Los sustantivos

- 5.1. Primarios o primitivos
- 5.2. Número: Singular/Plural
- 5.3. Género: Masculino/Femenino

Módulo 6

Objetivos específicos: Conocer y aprender un vocabulario básico.

6. Vocabulario

- 6.1. Cosas
- 6.2. Animales
- 6.3. Cuerpo humano
- 6.4. Palabras compuestas

Módulo 7

Objetivos específicos: Aprender a conjugar los verbos.

7. Prefijo Objeto/verbo transitivo

- 7.1. Prefijo-objeto, después del prefijo prefijo sujeto
- 7.2. Unidad de los prefijos con el verbo
- 7.3. Necesidad del prefijo-objeto

Módulo 8

Objetivos específicos: Conocer lo referente a partículas de pertenencia o posesión.

8. Prefijos de posesión

- 8.1. ¿Qué son los prefijos de posesión en náhuatl?
- 8.2. ¿Cómo se usan los prefijos de posesión?

Módulo 9

Objetivos específicos: Conocer la numeración en náhuatl

9. El numeral náhuatl

9.1. Sistema vigesimal

9.2. Números cardinales

Módulo 10

Objetivos específicos: Saber leer y analizar textos en lengua náhuatl. Escribir algún relato en lengua náhuatl.

10. Diálogos, relatos y poemas en náhuatl

10.1. Algún poema de Nezahualcóyotl

10.2. Algún apartado del Nican Mopohua

10.3. Algún apartado del Huehuetlahtolli

BIBLIOGRAFÍA MÍNIMA:

- García Enrique Escamilla, Tlahtolnahuatilli, curso elemental de náhuatl clásico, en 15 fascículos, PyV, 2ª Reimpresión. México. 1997.
- Sullivan Thelma D., Compendio de gramática Náhuatl, UNAM, México. 1976.
- Carochi, Horacio. Compendio del Arte de la lengua mexicana. Gramática Náhuatl. México. 1759.
- Rincón Antonio Del, Arte Mexicana, Oficina Tip. De la Secretaría de Fomento, México. 1885.
- Horcasitas Fernando, Náhuatl practico lecciones y ejercicios para principiantes, Segunda Reimpresión, México. 1998.
- ¡Ma'titla'tocan nahualla'tolli! Diálogos de apoyo para practicar la lengua náhuatl del maestro xochime, con la asesoría lingüística de la maestra Esperanza Meneses Minor, Ce-Acatl. México. 2004.
- Bautista Lara Gregorio, Etimologías de la lengua náhuatl, San Martín Chalchicuatla, S.L.P. México. 1994.

METODOLOGÍA DE ENSEÑANZA-APRENDIZAJE: Combinación de horas sincrónicas y asincrónicas de trabajo teórico – práctico de acuerdo al nivel, enseñanza de vocabulario a través de ejercicios de lecto-escritura, uso de técnicas didácticas desde materiales audiovisuales en línea. Se analizarán los elementos que integran la gramática náhuatl, lo esencial y característico en las distintas partes de la oración, dentro de la estructura propia del náhuatl.

Se realizarán ejercicios básicos de escritura y pronunciación para la comprensión y comunicación en la lengua náhuatl. Se evaluará el proceso de aprendizaje, por medio de exámenes orales y escritos que estimule el avance y el aprovechamiento

DINÁMICA DE LAS SESIONES Y FUNCIONES DEL DOCENTE: Las horas asincrónicas combinan revisión crítica de textos, escritura de ensayos, análisis de materiales audiovisuales en línea, etc., y son consideradas como parte de la evaluación final del diplomado.

QUÉ INCLUYE: 50 hrs. Totales de trabajo, con asesoría del docente. Por parte del docente: Facilitación de los temas, moderación de las sesiones, revisión de trabajos parciales y final, envío de lecturas, seguimiento académico a estudiantes. Por parte del Enlace de Educación Continua: envío de programa, seguimiento administrativo a participantes y atención a docentes, elaboración de constancias parciales/ total.

CRITERIOS DE EVALUACIÓN: Un requisito fundamental es presentarse en las sesiones y participar en las dinámicas; como realizar las lecturas y actividades de cada módulo; y elaborar un relato no más de media cuartilla para traducirlo al náhuatl, para presentarlo como trabajo final.

Participación 50 %
Actividades de cada módulo 25%
Trabajo final 25 %

REQUISITOS DE PERMANENCIA:

- Participación proactiva
- Entrega de trabajos estipulados por coordinación académica
- Pago puntual y entrega de comprobante del mismo

REQUISITOS PARA DERECHO A EVALUACIÓN Y ENTREGA DE CONSTANCIA:

Acorde al reglamento universitario, participantes de público en general deberán contar con el 80% de asistencia para poder tener derecho a evaluación y obtener Constancia, así como tener cubierto el pago total del mismo.

PROCESO DE INSCRIPCIÓN:

- Debe realizarse el **pre-registro y solicitud de recibo ANTES del inicio de clases al teléfono/correo del Enlace de Educación Continua** para llevar con más precisión el estimado de inscripciones necesario para poder garantizar la financiabilidad y, por tanto, la apertura del programa.
- **El pago se realiza en el BANCO o por transferencia bancaria** (Banorte, Bancomer, Santander, Scotiabank, HSBC) **antes de la fecha límite** indicada en el recibo, que usualmente es una o dos semanas después de la fecha de inicio del programa.

- Es necesario **enviar copia del recibo pagado** al Enlace de Educación Continua para completar el proceso de inscripción.

COORDINADOR ACADÉMICO: Soc. Gabino Tepetate Hernández

RESUMEN CURRICULAR:

Gabino Tepetate Hernández es hablante náhuatl con título de Licenciatura en Sociología por la Universidad Autónoma de Querétaro (FCPyS UAQ). Ha sido de docente en distintas universidades privadas, impartiendo materias como: Introducción a la sociología, Filosofía de la Religión, Teoría de la religión, Filosofía Náhuatl.

Igualmente he realizado trabajos de campo con indígenas del Estado de Querétaro, relacionados con su cultura y su lengua, sobre todo en San Ildefonso, Amealco.

En la Universidad Autónoma de Querétaro, imparte Cursos-Talleres de Lengua y Cultura Náhuatl en algunas facultades.

INFORMES E INSCRIPCIONES:

ENLACE DE EDUCACIÓN CONTINUA

FACULTAD DE FILOSOFÍA - UAQ

16 de septiembre No. 57 (Patio Barroco)

Centro Histórico, Querétaro, Qro. C.P. 76000

Tel. 192-12-00 ext. 5806

Correo-e: educacioncontinua.ffi@uaq.mx

Fb: / [educacion.continuafiluaq](https://www.facebook.com/educacion.continuafiluaq) Tw: / [DiplosFilUAQ](https://twitter.com/DiplosFilUAQ)

DADA A CONOCER EL 02 DE FEBRERO DEL 2023

ATENTAMENTE

“EDUCO EN LA VERDAD Y EN EL HONOR”

**DR. JAVIER ÁVILA MORALES
SECRETARIO ACADÉMICO**